撒母耳记下

大卫得悉扫罗的死讯

1 大卫打败亚玛力人回来，在洗革拉休整了两
天，这时，扫罗已经阵亡。
2 第三天，一个衣衫褴褛、满面灰尘的人从扫罗营
中赶来见大卫，向大卫倒身下拜。
3 大卫问:“你从哪儿来？”
他答道:“我是从以色列人营中逃出来的。”
4 大卫急问:“发生了什么事？快告诉我。”
他答道:“以色列人败了，很多人被杀，扫罗和他的
儿子约拿单也都死了。”
5 大卫追问前来报信的人:“你怎么知道扫罗和他的儿
子约拿单已经死了？”
6 那人答道:“我当时正在基利波山上，看见扫罗拄着
矛，敌人的战车和骑兵眼看就要追上他了。
7 他转身看见我，就叫住我，我说：‘我能帮你些什
么？’
8 他问我：‘你是谁？’我答道：‘我是亚玛力人。’
9 他就对我说：‘过来杀了我吧！我注定要死了，可
就是迟迟不死。’
10 我知道他重伤之后反正活不了，于是就过去杀死
了他，摘下他头上的王冠和手臂上的镯子，带来献给
阁下。”
11 大卫和全体部下都悲痛地撕裂衣服，
12 失声痛哭，并一直禁食到晚上，为扫罗、他的儿
子约拿单、主的军队和以色列人志哀，因为他们都已
经命丧疆场。

大卫下令杀死那亚玛力人

13 大卫问那个前来报信的人:“你是哪里人？”他答
道:“我是寄居在你们这里的亚玛力人的后代。”
14 大卫说:“你怎么竟敢动手杀害主的受膏者？”

15 他喝令一名部下:“把他砍了！”他的部下就杀死了
那人。
16 大卫曾对那亚玛力人说:“你的血要溅在你自己的
头颅上。当你说：‘我杀死了主的受膏者’的时候，你
自己的嘴就作证定了你的罪。”

大卫为扫罗和约拿单作的挽歌

17 大卫为扫罗和他的儿子约拿单作了一首挽歌，
18 并下令把它教给全体犹大人，这就是《弓之
歌》。这首歌记载在《雅煞珥书》*上:

19 “以色列啊，
你的荣耀长眠在你的高山之上，
英勇的战士竟倒下了！
20 不要告诉迦特†，
不要让这消息在亚实基伦‡的街市上传告；
不要让非利士人兴高采烈，
不要让那些不受割礼的人因此欢乐。
21 基利波的群山啊，
愿你无雨无露，愿你的土地没有出产可作供物；
因为英雄的盾牌在这里被玷污了，
扫罗的盾牌再也不会被油擦亮了。
22 约拿单的弓曾使敌人鲜血飞溅，
扫罗的剑曾使强者血肉横飞。
23 扫罗和约拿单啊，
活着，他们受人敬爱；死了，他们也不分开。
他们比鹰更迅猛，比狮子更强壮。
24 以色列的女儿啊，你们要为扫罗哀哭，
他曾使你们穿红挂紫，
他曾使你们金银满身。
25 英勇的战士竟倒在战场上；
约拿单竟被害了，

---

* **1:18: 《雅煞珥书》**：记载以色列历次战争的一本古籍。 † **1:20: 迦特**: 非利士人的首府。 ‡ **1:20: 亚实基伦**: 五座非利士城之一。

躺在你们的山上。
26 约拿单，我的兄弟啊，
你对我情深意厚，我为你哀伤！
你给我的爱何等美妙，胜过了异性的爱情。
27 英雄竟倒下了！
战场上从此没有勇士了！”

2

大卫和部下前往希伯仑

1 过了不久，大卫求问主：“我可不可以到犹大的城里
去？”
主说：“去吧！”
大卫问：“我应该去哪座城呢？”
主答道：“去希伯仑。”
2 于是，大卫带上两个妻子—耶斯列人亚希暖和迦
密人拿八的遗孀亚比该，一起到希伯仑去。
3 大卫的部下也带着家眷随大卫一起到了希伯
仑，住在希伯仑城及其周围的村镇里。
4 犹大人都聚集到希伯仑，在那里膏立大卫为犹大
王。

大卫向雅比基列人致谢

大卫听说是雅比基列人安葬了扫罗，
5 就派使者去见他们，对他们说：“你们安葬了自己的
主人扫罗，足见你们的忠心，愿主赐福给你们。
6 主会向你们显示他的仁爱和信实，我也同样要为
此厚待你们。
7 你们要坚强，要勇敢！你们的故主扫罗虽然死
了，但犹大人已经膏立我作他们的王。”

伊施波设即位

8 与此同时，扫罗军队的统帅、尼珥的儿子押尼珥
带着扫罗的儿子伊施波设到了玛哈念，

9 在那里立他为王，据有基列、亚书、耶斯列、以
法莲、便雅悯和整个以色列*。
10 扫罗的儿子伊施波设四十岁即位以色列王，在位
二年。而犹大人则拥戴大卫。
11 大卫在希伯仑统治犹大七年半。

拼死争斗

12 尼珥的儿子押尼珥带领扫罗的儿子伊施波设的部
下从玛哈念来到基遍，
13 洗鲁雅的儿子约押带领大卫的部下来到基遍池边
迎战。两队人隔池相峙。
14 押尼珥对约押说:“我们各派几个年轻人，让他们
就在我们面前一对一地较量一下！”
约押答道:“好，就这么办！”
15 于是，双方各派出人来，伊施波设和便雅悯方面
十二个人，大卫方面十二人。
16 每个人都扭住对手的头，用短剑刺进对方的胁
侧，双方一起倒了下去。因此，基遍的那个地方被叫
做“剑场”。

押尼珥杀死亚撒黑

17 战斗非常激烈，押尼珥和以色列人被大卫的部下
打败了。
18 那天，洗鲁雅的三个儿子约押、亚比筛、亚撒黑
都在场。亚撒黑跑起来象野鹿一样快，
19 他径直朝押尼珥追了下去。
20 押尼珥回头看了看，问他:“你是亚撒黑吗？”
亚撒黑答道:“是我。”
21 押尼珥说:“别追我了！去追别的人，缴他的东西
吧！”但亚撒黑还是穷追不舍。
22 押尼珥再次警告他:“不要追我！非要我杀你不可
吗？杀了你，我还有什么面目去见你的哥哥约押？”

---

* **2:9: 以色列**: 有时指整个国家，包括犹大和以色列。这里只指与犹大分裂的以色列家族。

23 亚撒黑仍然不肯停步。于是，押尼珥用矛尾刺入
亚撒黑的腹部，直透后背，亚撒黑当场倒地毙命。

约押和亚比筛追赶押尼珥

其他人追到亚撒黑倒毙的地方也都止步不追了。
24 约押和亚比筛继续追赶押尼珥，太阳快要落山的
时候，他们来到基亚附近通往基便旷野的大道旁的亚
玛山。
25 便雅悯人集合起来支援押尼珥，他们整顿队
伍，占据了山顶。
26 押尼珥向约珥喊话说:“我们要永远打下去吗？你
不知道到头来只会使我们两败俱伤吗？你还不告诉你
的部下，不要再追他们的同胞吗？”
27 约押答道:“我指着活生生的上帝起誓，如果你
不说刚才那番话，我的人会追你们一直追到明天早
晨。”
28 约押吹号收兵，不再追击以色列人，战斗停止
了。
29 押尼珥带领部下连夜行军，穿过亚拉巴，渡过约
旦河，经毕伦回到玛哈念。
30 约押收兵回来，集合队伍；除亚撒黑之外，还少
了十九个人，
31 但大卫的部下杀死了三百六十名由押尼珥率领的
便雅悯人。
32 他们收殓了亚撒黑的尸体，安葬在伯利恒他的家
族墓地里。随后，约押带领部下连夜行军，在破晓前
回到希伯仑。

3

以色列与犹大之间的战争

1 扫罗家族和大卫家族长年争战不息。大卫家族越
来越强大，而扫罗家族日渐衰落。

大卫在希伯仑生的六个儿子

2-5 大卫在希伯仑生了六个儿子，按长幼排序如下：
暗嫩—耶斯利人亚希暖所生；

基利押－迦密人拿八的遗孀亚比该所生；
押沙龙－基述王达买的女儿玛迦所生；
亚多尼亚－哈及所生；
示法提雅－亚比他所生；
以特念－以格拉所生。
以上是大卫在希伯仑期间所生的儿子。

押尼珥决定归附大卫

6 在扫罗家族和大卫家族的战争中，押尼珥巩固了
自己在扫罗王朝中的地位。
7 扫罗以前有一个妃子，名叫利斯巴，是爱亚的女
儿。
一天，伊施波设责问押尼珥："你为什么跟我父亲的
妃子睡觉？"
8 押尼珥对伊施波设的责问非常恼怒，说："难道我是
个只知咬犹大人的狗头吗？即便是今天，我仍然对你
父亲扫罗和他的家族亲朋忠心耿耿，我没有把你交给
大卫，你反而为了一个女人来斥责我！
9-10 如果我不按照主对大卫的应许，废去扫罗王
朝，拥立大卫王朝，使他统治从但到别是巴*的全部
以色列和犹大的领土，愿主重重地惩罚我！"
11 伊施波设惧怕押尼珥，不敢再说一句话。
12 押尼珥私下派人去见大卫，说："谁应为一国之
主？请与我立约，瞧吧，我会竭尽全力让以色列人归
顺你。"
13 大卫说："好吧，我可以跟你立约。但有一个条
件，你再来的时候，如果不把扫罗的女儿米甲一起
带来，就别想见我。"

大卫要回妻子米甲

---

* **3:9-10: 从但到别是巴**: 指整个以色列国，包括北方和南方。但是以色列北部的一座城，

14 随后，大卫派使者去见伊施波设，提出要求：“你
要把我的妻子米甲还给我！她是我用一百个非利士人
的包皮换来的†。”
15 伊施波设命人把米甲从她的丈夫、拉亿的儿子帕
铁那里带来。
16 她的丈夫跟着她，一边走一边哭，一直跟到巴户
琳。押尼珥对他说：“你回去吧！”他只得回去了。

押尼珥答应帮助大卫

17 押尼珥跟以色列的长老们商议，说：“你们久已希
望大卫作你们的王，
18 现在时机到了！主曾应许大卫说：‘我要藉我的仆
人大卫把我的以色列子民从非利士人和他们其他仇敌
的手中解救出来。’”
19 押尼珥又亲自游说便雅悯人。然后，他来到希伯
仑，向大卫禀报以色列人和全体便雅悯人的意愿。
20 押尼珥带领二十名部下到希伯仑来见大卫，大卫
设宴招待他和他的部下。
21 押尼珥对大卫说：“我愿立即回去招集全体以色列
人，让他们跟陛下立约，使陛下可以按照心愿统治
想要统治的一切地方。”于是，大卫送押尼珥平安上
路。

押尼珥之死

22 这时，约押和大卫的部下正好作战归来，带回大
量的战利品。大卫已经送押尼珥平安上路，他已经不
在希伯仑了。
23 约押率领部下回到希伯仑，有人告诉他：尼珥的
儿子押尼珥已经来见过王，并且王已经送他平安离去
了。
24 约押来见王，说：“你都做了些什么？瞧，押尼珥
来见你，你怎么能让他走？现在他逃掉了！
25 你要明白，尼珥的儿子押尼珥是来欺骗你的；他
来察看你的动静，好查清你的一举一动。”

---

† **3:14:** **用一百个非利士人的包皮换来的**：
见《撒母耳上》，18:20-30和《撒母耳上》，25:44。

26 约押离开大卫，派人去追赶押尼珥，把他从西拉
井带了回来。大卫不知道这件事。
27 押尼珥回到希伯仑后，约押把他带到城门洞
里，假装要跟他商谈机密，用短剑刺进他的腹部，杀
死了他，报了他兄弟亚撒黑被杀之仇。

大卫哭押尼珥

28 事情过后，大卫得到消息，他说："主知道我和我
的王国对于尼珥的儿子押尼珥的死是完全无辜的。
29 愿他的死报应在约押和他的家族身上。愿约押
的家族总有人或生麻疯，或患漏症，或只能架拐行
路，或死于刀剑之下，或缺衣少食。"
30 就这样，约押和他的兄弟亚比筛害死了押尼
珥，因为他曾在基遍之战中杀死了他们的兄弟亚撒
黑。
31 大卫命令约押和他的部下："你们都撕裂衣服，穿
上麻衣，为押尼珥引葬举哀。"大卫王亲自跟在棺后
为押尼珥送葬。
32 押尼珥葬在希伯仑。王在押尼珥墓前放声大
哭，所有的人都落了泪。
33 王为押尼珥唱了一首挽歌：
"押尼珥为何竟死得象无知之人一样？
34 你的双手没有被捆，
你的双脚没有被绑；
但你却倒下了，
跟死在奸徒手下的人没有两样！"
人们又为押尼珥痛哭。
35 人们都劝大卫吃些东西，当时正是白天；大卫发
誓说："如果我在太阳落山之前吃饼或其他东西，愿上
帝重重地惩罚我！"
36 人们听了王的话都很高兴；王的一言一行他们都
很满意。
37 当天，全体以色列人都知道了王并没有参与谋杀
尼珥的儿子押尼珥。

38 王又对部下说:“你们有没有意识到以色列今天失
去了一位高尚而伟大的人?
39 我现在虽然受膏为王却还心慈手软，洗鲁雅的这
两个儿子太强横了，愿主按照作恶者的恶行报应他
们！”

4

扫罗家族遭难

1 扫罗的儿子伊施波设听说押尼珥在希伯仑被
杀，吓得魂飞魄散，其他以色列人也都惶惶不安。
2 伊施波设手下有两个带兵的将领，一个叫巴
拿，另一个叫利甲，他们是便雅悯支派比录人临门
的儿子。（比录隶属于便雅悯，
3 原先的比录人已经逃往基他音，并在那里一直寄
居到现在。）
4 扫罗的儿子约拿单有一个双腿残废的儿子，名叫
米非波设。扫罗和约拿单的死讯从耶斯列传来的时
候，他才五岁。他的奶妈抱着他逃跑，慌忙中把他跌
在地上，从此瘸了腿。
5 比录人临门的儿子利甲和巴拿去见伊施波设，正
午时分到了伊施波设的住所；当时伊施波设正在午
睡。
6-7 他们假装要取麦子，进了内室，趁伊施波设睡觉
时用短剑刺进他的腹部，杀死了他。然后，他们割下
伊施波设的头，连夜取道亚拉巴，
8 带着伊施波设的头到希伯仑来见大卫。他们对大
卫王说:“这儿就是陛下的仇敌扫罗的儿子伊施波设的
首级；扫罗曾想要陛下的性命，今天，主为陛下向他
和他的后裔复了仇。”
9 大卫对比录人临门的儿子巴拿和他的兄弟利甲
说:“我指着救我脱离一切灾难的活生生的主发誓，
10 在洗革拉的时候，有一个人向我报告‘扫罗死
了，’自以为带来了喜讯；我抓住他，把他处死了，那
就是他报信的酬报，

11 何况恶徒在无辜人自己的屋子里把他杀死在自己
的床上！难道我不应该向你们讨还血债，把你们从世
界上除掉吗？”
12 大卫命令部下把他们杀了，砍断了他们的手
脚，把尸体吊在希伯仑的池旁。然后，把伊施波设的
头葬在希伯仑押尼珥的墓地里。

5

以色列人立大卫为王

1 以色列各支派都到希伯仑来见大卫，对他说：“我们
都是你的骨肉同胞。
2 当初扫罗执掌王权的时候，就是你率领以色列人
出入征战的。主曾应许你：‘你要牧养我的以色列子
民，要治理他们。’”
3 以色列的长老们都到希伯仑来见大卫王，与大卫
王在主的面前立约，膏立他为以色列之王。
4 大卫三十岁登基，在位四十年。
5 在希伯仑统治犹大七年半，在耶路撒冷统治全以
色列和犹大三十三年。

大卫攻取耶路撒冷城

6 大卫王率领部下向耶路撒冷进军，准备攻打住在
那里的耶布斯人。耶布斯人对大卫说：“你永远也进不
了这城；就连瞎子和瘸子都能打退你！”
7 然而，大卫却攻取了锡安堡，也就是大卫城。
8 大卫在那天说过：“谁想打耶布斯人，谁就得从水
道里上去接近这些大卫所憎恶的‘瞎子和瘸子’。”因
此，俗语流传说：“瞎子和瘸子登不上殿堂。”
9 随后，大卫住进了城堡，并将它命名为“大卫
城”，又在米罗*以内修建了环城城墙。
10 大卫一天比一天强盛，因为主－全能的上帝与他
同在。

---

* **5:9: 米罗**: 可能是古锡安堡的一个要塞。

11 推罗王希兰派使者带着香柏木和石匠、木匠去见
大卫，为大卫起造王宫。
12 大卫知道主为了自己子民的缘故而立他为以色列
之王，并使他的王国强盛。
13 大卫离开希伯仑后，在耶路撒冷又立了许多后
妃，生了许多儿女。
14 在耶路撒冷生的儿子是：沙母亚、朔罢、拿
单、所罗门、
15 益辖、以利书亚、尼斐、雅非亚、
16 以利沙玛、以利雅大、以利法列。

大卫与非利士人交战

17 非利士人听说大卫已经被膏立为以色列王，倾全
军来向大卫索战。大卫得到消息，进入要塞。
18 非利士人到达以后，沿利乏音谷展开。
19 大卫求问主："我该不该去攻打非利士人？你会把
他们交给我吗？"
主答道："去吧，我一定把非利士人交给你。"
20 于是，大卫出兵巴力比拉心，打败了非利士
人。大卫说："主势如洪水，冲垮了我面前的仇敌。"所
以，那地方被叫做"巴力比拉心†"。
21 非利士人把偶像丢弃在那里，大卫和他的部下把
它们清除掉了。
22 非利士人又一次进兵利乏音谷。
23 大卫求问主，主说："不要正面交锋；迂回到他们
后面去，从桑树林前面向他们攻击。
24 你一听到桑树林的树稍上有脚步声，那就是主已
经在你之前去打击非利士军队了，你要立即出兵。"
25 大卫按照主的命令行事，打垮了非利士人，从迦
巴一直追杀到基色。

6

上帝的圣柜被运进耶路撒冷

† **5:20: 巴力比拉心**: 意为"主打垮"。

1 大卫又召集三万名以色列精兵，
2 率领他们到犹大的巴拉去，要从那里迎回主上帝
的约柜，也就是奉全能的主的名的柜，主就设座于柜
顶的两基路伯之上。
3 他们把约柜放在一辆新车上，从山上亚比拿达的
家里运出来，亚比拿达的两个儿子－乌撒和亚希约引
导装载约柜的车，
4 亚希约走在车的前面。
5 大卫和全体以色列人都在主的面前尽情欢乐，唱
着歌，弹起竖琴、七弦琴，打起铃鼓、响板、铙钹。
6 他们来到拿康的打麦场时，拉车的牛绊了一
下，乌撒伸手扶住约柜。
7 主为了乌撒的不敬举动向他发怒，击杀了他*；他
死在约柜的旁边。
8 大卫因为主向乌撒发怒而心中郁闷，因此，那地
方至今一直叫做比列斯乌撒†。
9 那天，大卫对主心存惧意，说："我怎么敢把约柜运
到我这里来？"
10 他不愿让约柜运进大卫城跟他在一起；转而把约
柜送到迦特人俄别以东的家里。
11 约柜在俄别以东家里停留了三个月，主赐福给俄
别以东和他的整个家族。
12 大卫王得到报告："由于约柜的缘故，主赐福给俄
别以东的整个家族和属于他的一切。"于是，大卫王
就高高兴兴地把约柜从俄别以东家里接往大卫城中。
13 抬约柜的人每走六步，大卫就献上了一只公牛和
一只肥牛犊，
14 大卫身穿一件麻纱以弗得，在主的面前尽力跳
舞。
15 就这样，大卫和全体以色列人一起在欢呼声和号
声中迎进主的约柜。

---

* **6:7: 击杀了他**: 只有利未人才能碰上帝的圣柜和圣幕内的其他陈设，而乌撒不是利未人。
† **6:8: 比列斯乌撒**: 意为"乌撒的罪罚"。

16 主的约柜运进大卫城的时候，扫罗的女儿米甲
从窗户里向外观看，看见大卫王在主的面前跳跃舞
蹈，从心里看不起他。
17 人们把约柜抬到大卫预备好的帐蓬里安置好，大
卫向主献上了烧化祭和平安祭。
18 献祭完毕以后，大卫奉全能的主的名祝福人民，
19 并发给全体以色列人不分男女每人一块饼、一块
会期饼和一个葡萄饼。人们都各自回家去了。

米甲讽刺大卫

20 大卫回家去为自己的家人祝福，扫罗的女儿米甲
出来迎接他，说:“以色列王今天在你臣仆的婢女面前
象个下贱人一样解衣露体，真是威严有加啊！”
21 大卫答道:“那是在主的面前；主拣选了我而不是
你父亲或他家族里的其他人，他立我做主的子民的领
袖，治理以色列，我要为主而起舞。
22 我还要做比这更卑微的事，使自己变得更谦
卑，而你提到的那些婢女却会尊敬我。”
23 扫罗的女儿米甲终生没有生育子女。

7

大卫想要建造圣殿

1 王安居在宫中，主赐给他四境平安。
2 王对先知拿单说:“瞧，我现在住在香柏木的宫殿
里，上帝的约柜却还留在帐蓬里。”
3 拿单答道:“你有什么想法就去做吧！因为主与你同
在。”
4 当夜，主默示拿单，说:
5 “你去告诉我的仆人大卫，‘主是这样说的：你不是
为我建造居所的人选。
6 我自把以色列人领出埃及起直到今天，从来没有
住过殿宇。我一直住在帐幕里，从一个地方搬到另一
个地方。

7 无论我随以色列人走到哪里，可曾对任何一个我
命令他牧养我以色列子民的首领说过:“你为什么不为
我建造一座香柏木的居所？”’
8 “现在，你去告诉我的仆人大卫，‘全能的主是这样
说的：我把你从放羊的牧场上召来，立你做我的以色
列子民的领袖。
9 在过去的岁月里，无论你到哪里，我都一直与你
同在，除掉了你所有的仇敌；将来，我还要使你声威
赫赫，跟世上最伟大的人物齐名。
10-11 我要给我的以色列子民选定一个地方，把他
们安置在那里，让他们拥有自已的家园，不再颠沛流
离，恶人再不能象我选立士师治理我的以色列子民时
代那样欺压他们。我将赐给你安宁，让你不再受任何
仇敌的骚扰。’
“‘主晓喻你，他要亲自坚立你的王室，
12 当你寿满而终返归列祖之后，我要选立你的后代
继承你的王位，他必是你的亲骨血，而我必坚立他的
王国，
13 他才是为我的名建造殿宇的人，我将使他的王权
千秋永存。
14 我要做他的父亲，他要做我的儿子*，如果他做
了错事，我会藉世人的杖去惩罚他，藉世人施加的痛
苦去鞭笞他。
15 但是，我不会收回对他的爱，象我为你废掉扫罗
收回了对他的爱一样。
16 你的家族和你的王国将永远在我的庇护之下，你
的王权将千秋永存。’”
17 拿单把主的默示都告诉了大卫。

大卫向上帝祈祷

18 于是，大卫来到主的面前，坐下祈祷：
“至高的主啊，我算得了什么？我的家族又算得了
什么？你竟给我这样的厚爱？

---

* **7:14:** **我要做他的父亲，**他要做我的儿子:
上帝从大卫家族中“拣选”君王，而他们则成为他的“儿子”。见《诗篇》，2:7。

19 至高的主啊，你似乎觉得这还不够，又应许了你
仆人家室的未来。至高的主啊，你惯常这样对待世人
吗？
20 对你，我还能再说些什么？至高的主啊，你了解
你的仆人。
21 为了你应许过的话，出于你的意志，你做了这伟
大的事业，并将它明示给你的仆人。
22 至高的主啊，你多么伟大！没有谁能跟你相
比。我们一向知道，除了你，没有别的上帝。
23 世上哪一个民族能跟你的以色列子民相比？你亲
自把他们从埃及救出来，让他们做你的子民；你为他
们驱逐列国赶走异神，施行大而可畏神迹，显露了你
的威名。
24 你拣选以色列永远作你的子民，而你，主啊，你
做他们的上帝。
25 主上帝啊！求你永远信守你对你的仆人和他家族
的应许，履行你的诺言，
26 好让你的名永受尊崇。那时，人们会赞颂：‘全能
的主是掌管以色列的上帝！’而你的仆人大卫的家族将
在你面前坚立。
27 全能的主啊，以色列的上帝，你启示你的仆人
说：‘我必坚立你的王室’，因此，你的仆人才敢这样
大胆地向你祷告。
28 至高的主啊，你是上帝！你的话真实可信，你应
许把这福泽赐给你的仆人。
29 求你现在就赐福给你仆人的全家，让这福泽在你
的面前代代相传；因为你—至高的主，已经应许，你
仆人的家族将永远承受你的恩宠。”

8

大卫在多次战争中获胜

1 不久，大卫打败了非利士人，征服了他们，夺取
了非利士人控制的大片土地。
2 大卫还打败了摩押人。他让他们躺在地上，用一
根长绳量他们，每量三次，前两次量到的人都被处

死，只让第三次被量到的人留下来。摩押人被迫向大
卫称臣进贡。
3 利合的儿子、琐巴王哈大底谢出兵，想要夺回对
幼发拉底河流域的控制权。大卫打败了他，
4 俘掳了战车一千辆，车兵七千人，步兵两万
人。大卫只留下够拉一百辆战车的马，其余的马都
被砍断了蹄筋。
5 大马士革的亚兰人驰援琐巴王哈大底谢，被大卫
消灭了两万两千人。
6 大卫向大马士革的亚兰王国派驻军队，亚兰人被
迫向大卫称臣进贡。主使大卫无往不胜。
7 大卫缴获了哈大底谢的将领们的金盾牌，带回耶
路撒冷。
8 又从哈大底谢辖下的比他城和比罗他城夺取了大
量的铜。
9-10 哈大底谢跟哈马王一直处于敌国状态，哈马王
陀以听说大卫打垮了哈大底谢全军，就派儿子约兰去
见大卫王，向他致意，祝贺他的胜利，并带去了各种
金器、银器、铜器。
11-12 大卫王把这些器皿连同他征服以东人、摩
押人、亚扪人、非利士人、亚玛力人以后掠得的金
银，以及从利合的儿子琐巴王哈大底谢那里缴获的战
利品，都献给了主。
13 大卫在盐谷歼灭了一万八千名以东人，归来以后
声威更加显赫。
14 大卫向以东全境派驻了军队，所有的以东人都向
大卫称臣。主使大卫无往不胜。

大卫的统治

15 大卫统治全以色列，以公正和正义治理人民。
16 洗鲁雅的儿子约押统帅军队；亚希律的儿子约沙
法任史官；
17 亚希突的儿子撒督和亚比亚他的儿子亚希米勒任
祭司；西莱雅任书记官；

18 耶何耶大的儿子比拿雅统辖基利提人和比利提
人*；大卫的儿子们都供职祭司。 司。

9

大卫厚待扫罗家族

1 大卫问:“扫罗家族还有没有人剩下？如果有，我要
为了约拿单的缘故善待他们。”
2 扫罗家族以前有一个仆人，名叫洗巴，人们带他
去见大卫。王问他:“你是洗巴吗？”他答道:“是的，陛
下。”
3 王问:“扫罗家族难道就没有一个人剩下来，让我可
以把上帝的慈爱显示给他吗？”
洗巴答道:“约拿单还有一个儿子，可他的两条脚都
瘸了。”
4 王问:“他现在在哪儿？”
洗巴答道:“他现在在罗底巴地方，亚米利的儿子玛
吉的家里。”
5 于是，大卫王派人把他从罗底巴亚米利的儿子玛
吉家里接了来。
6 扫罗的孙子、约拿单的儿子米非波设见了大
卫，倒身下拜。大卫叫他:“米非波设！”他答道:“臣
在。”
7 大卫对他说:“别害怕，为了你父亲约拿单的缘
故，我一定会厚待你。我要把你祖父扫罗的土地都
赐还给你，你要经常来跟我一起吃饭。”
8 米非波设向大卫叩拜，说:“臣不过如一条死狗，竟
蒙陛下如此恩待！”
9 王又召见扫罗的旧日仆人洗巴，吩咐他说:“我已经
把你主人扫罗和他家族的一切都赐给了你主人的孙子
米非波设。
10 你和你的儿子们以及你的仆人们要为他种地，收
庄稼，使你主人的孙子衣食无缺，而米非波设本人

---

* **8:18:** **基利提人和比利提人**:
大卫的亲兵。古亚兰文译本为“弓手和甩石手”，可知这些人在弓箭和电石方面受过特殊的

要时常到这里跟我一起吃饭。”（洗巴有十五个儿
子，二十个仆人。）
11 洗巴答道:“臣遵命照办。”米非波设跟王一起吃了
饭，就象王的儿子一样。
12 米非波设有一个小儿子，名叫米迦。洗巴家里的
人都成了米非波设的仆人。
13 米非波设在耶路撒冷住了下来，他定期去跟王一
起吃饭。米非波设是个两腿残废的人。

10

哈嫩羞辱大卫的使者

1 不久，亚扪王拿辖死了，他的儿子哈嫩继位。
2 大卫想:“我要对哈嫩表示友好，就象他父亲生前
对我友好一样。”因此，大卫派了一个代表团前往吊
唁，对哈嫩表示慰问。
大卫的人刚到达亚扪国土，
3 亚扪的贵族们就对他们的主人哈嫩说:“你以为大卫
派这些人来是吊唁先王，慰问你的吗？谁知道大卫是
不是派他们来踏勘城池，刺探虚实，图谋颠覆的？”
4 哈嫩逮捕了大卫的使者，把每个人都剃掉半边胡
须，割掉下半截衣服，然后驱逐出境。
5 大卫得到消息，派人去见这些受了奇耻大辱的使
者，对他们说:“你们先留在耶利哥吧，等胡须长长了
再回来。”

对亚扪的战争

6 亚扪人知道他们已经跟大卫结怨，就从伯利合和
琐巴雇佣了两万名亚兰步兵，从陀伯雇佣了一万两千
人，又从玛迦王那里雇佣了一千人。
7 大卫得到消息，派约押率领全军出战。
8 亚扪人出兵，在城门口摆开阵势，伯利合和琐巴
的亚兰军队和陀伯及玛迦的军队各自在郊外布阵。
9 约押见自己腹背受敌，就派出以色列最精锐的部
队对抗亚兰人，

10 其他部队则交给他的弟弟亚比筛统领，命令他们
对付亚扪人。
11 约押说:“如果亚兰人占了我的上风，你们就过来
援救我；如果你们抵挡不住亚扪人，我就去援救你
们。
12 拿出勇气来，为我们的人民，我们的城市，我们
的上帝去拼杀吧！主会按照他的意愿行事的。”
13 约押带领军队进攻亚兰人；亚兰人败退了。
14 亚扪人看见亚兰人已经溃退，也败给了亚比
筛，退回城里。约押也收兵返回耶路撒冷。

亚兰人决意再次开战

15 亚兰人见自己败给了以色列人，就重新集结军
队。
16 哈大底谢王命人把幼发拉底河彼岸的军队调
来，由哈大底谢的元帅朔法率领，进驻希兰。
17 大卫得到消息，调集全部以色列军队，渡过约旦
河，开往希兰。亚兰人摆开阵势迎战大卫王。
18 大卫击溃了亚兰人，杀死了七百名车兵和四万名
步兵，敌军统帅朔法也被当场击毙。
19 哈大底谢附属国的诸王见自己已经败给了以色列
人，就跟以色列人讲和，归附以色列人。从此，亚兰
人再也不敢帮亚扪人。

11

大卫遇见拔示巴

1 第二年春天，正当列王争战之际，大卫派约押
率领诸将领和以色列全军攻打亚扪人，围困了拉巴
城。大卫自己则留在耶路撒冷。
2 一天傍晚，大卫起床后在宫殿的屋顶平台上散
步，望见一个女人正在沐浴，那女人十分美丽。
3 大卫派人去查明她是谁，那人回报说:“她叫拔示
巴，是以连的女儿、赫人乌利亚的妻子。”

4 大卫就派人去接她。拔示巴来见大卫，大卫跟她
一起睡了觉。（那时，拔示巴的月经刚刚洁净）。事
后，拔示巴回家去了。
5 不久，她发觉自己怀了孕，就派人送信给大
卫，告诉他:“我怀孕了。”

大卫试图掩饰自己的罪

6 大卫派人通知约押:“叫赫人乌利亚到我这里
来！”约押派乌利亚去见大卫。
7 乌利亚到了以后，大卫问了问约押和部队的情
况，又问了问战况进展，
8 然后对他说:“你回家团聚一下吧！”乌利亚离开了
王宫，王又派人给他送来一份礼物。
9 可是，乌利亚没有回家，他跟其他臣仆一起睡在
王宫门前。
10 有人报告大卫:“乌利亚没有回家。”王问乌利
亚:“你刚从远方回来，为什么不回家休息一下？”
11 乌利亚答道:“主的约柜和以色列人及犹大人都呆
在帐蓬里，我的上司约押和陛下的战士们都在露天宿
营，我怎敢回家吃喝，拥妻而卧？我向陛下发誓，我
决不会做这样的事！”
12 大卫对他说:“你在这儿再呆一天吧，明天我派你
回去。”
乌利亚在耶路撒冷又停留了一天。
13 大卫请他赴宴，又吃又喝，把他灌醉了。可到了
晚上，乌利亚又跑回来，仍旧跟其他臣仆一起睡在自
己的毯子上，依然没有回家。

大卫要置乌利亚于死地

14 第二天一早，大卫写了一封信，让乌利亚带给约
押。
15 大卫在信中命令:“把乌利亚派到前线战斗最激烈
的地方去，然后，你们撤退，让他战死！”
16 于是，约押攻城的时候，故意把乌利亚派到敌军
兵力最强的地方去。

17 城里的敌军出城攻击约押，大卫的一些部下战死
了，赫人乌利亚也在其中。
18 约押派人向大卫详细呈报战况；
19 他指示使者:“你向王汇报完整个战事经过之后，
20 王可能会发怒，责问你：‘为什么你们打仗时靠城
那么近？难道不知道敌军会从城墙上射箭吗？
21 是谁杀死了耶路比设的儿子亚比米勒？还不是一
个妇女从城墙上扔下一块磨盘石，打在他的头上，使
他死在提备斯？你们为什么靠城墙这么近？’如果他
这样问你，你就回答说：‘陛下的臣仆赫人乌利亚也死
了。’”
22 使者到了大卫那里，按照约押吩咐的话奏告大
卫。
23 他对大卫说:“敌军占了我们的上风，他们冲出城
来跟我们在野外交战，但我们把他们赶回到城门口。
24 敌军射手从城墙上放箭，陛下的一些部下阵亡
了，赫人乌利亚也死了。”
25 大卫对使者说:“你告诉约押：‘不必因此烦恼，刀
剑无情，生死难以预料。加紧攻城，打下它。’你用这
话去鼓励约押。”

大卫娶拔示巴

26 乌利亚的妻子听说丈夫死了，哀伤不已。
27 居丧期满之后，大卫把她接到宫中。拔示巴就此
成了大卫的妻子，给他生下一个儿子。主对大卫做的
这件事十分不悦。

12

拿单去见大卫

1 主差遣拿单去见大卫。拿单见了大卫，对他说:“在
一座城里有两个人，一贫一富。
2 那个富人有很多牛羊，
3 而那个穷人除了一只从小买来的母羊羔外一无所
有。他喂养它，让它呆在自己身边，跟自己的儿女一

起长大。他把自己的食物分给小羊吃，让它喝自己杯
子里的水，睡在自己的怀里，就象是他的女儿。
4 有一天，富人家里来了客人，他舍不得从自己的
牛羊群中拿一只去招待来访的客人，却抢走了穷人的
母羊羔，用它招待自己的客人。”
5 大卫对那富人非常愤恨，对拿单说：“我指着活生生
的主起誓，做这事的人该死！
6 他竟然做出这种事，毫无怜恤之心；他应该偿还
羊羔所值的四倍！”

拿单向大卫讲明他的罪

7 拿单对大卫说：“你就是那富人！主－以色列的上帝
是这样说的：‘我把你从扫罗的手中解救出来，膏立你
为以色列之王。
8 我把你故主的基业赐给了你，把他的嫔妃交到你
的怀里，把以色列人和犹大人都赐给了你。如果这一
切还不够，我本来还会给你更多的赏赐。
9 可是，你为什么要藐视主的话，做他所憎恶的
事？你谋害了乌利亚，把他的妻子据为己有。你藉亚
扪人的刀杀死了他！
10 因此，你的家族难逃刀兵之灾，因为你藐视
我，抢了赫人乌利亚的妻子。’
11 主又说：‘看吧！我要使你自己家族内部作乱危
害你，我要当着你的面把你的嫔妃交给你最亲密的
人，让他跟她们在光天化日之下睡觉。
12 你干这事是偷偷摸摸干的，我却要在光天化日之
下，当着全体以色列人的面做这件事！’”
13 大卫对拿单说：“我得罪主了！”
拿单答道：“主已经免去了你的罪，你不会因此而
死。
14 但是，你做这件事极大地侮慢了主，你生下的儿
子必死。”
15 说完，拿单就回家去了。

大卫与拔示巴生的孩子死了

主把灾祸降在乌利亚的妻子给大卫生的儿子身
上，使他害了病。
16 大卫为了孩子向上帝恳求，他禁食，把自己关在
房间里，整夜躺在地上。
17 家族中的长老们站在他身边，劝他从地上起
来，他不听，也不吃他们拿来的东西。
18 到第七天，孩子死了，大卫的侍从们不敢把孩子
的死讯告诉他，他们想："孩子活着的时候我们跟他说
话他都不理，怎么能再告诉他孩子死了的事？说不定
他会做出什么绝望的举动来。"
19 大卫觉察侍从们在交头接耳，猜到孩子已经死
了，就问："是不是孩子死了？"人们答道："是的，孩子
死了。"
20 大卫听了以后，就从地上起来，梳洗、沐浴、换
衣服，然后到圣殿中向主敬拜。随后，他回到家
里，让侍从们摆上饭来。
21 侍从们问他："你这番举动是什么意思？孩子活着
的时候，你禁食痛哭；现在孩子死了，你反倒起来吃
东西了！"
22 大卫答道："孩子活着的时候我禁食痛哭，因为我
想：'说不定主会对我宽大为怀，让孩子活下来。'
23 现在孩子死了，我何必再禁食？我能够让他死而
复生吗？我终究要到他那里去，他却不可能再回到我
这里来了！"

所罗门出生

24 大卫安慰妻子拔示巴，他去看她，跟她同房。她
又生了一个儿子，他们给他起名叫所罗门。主爱这孩
子，
25 吩咐先知拿单给他起名叫耶底底亚*，因为主喜
爱他。

大卫攻占拉巴

* **12:25: 耶底底亚**: 意为"主所宠爱的"。

26 与此同时，约押攻打亚扪人的拉巴城，已经占领
了禁城。
27 他派人去向大卫报告:“我攻打拉巴，已经控制了
它的水源。
28 请陛下带兵来攻取这城。否则，我攻下了这
城，这城就会以我的名字命名了。”
29 于是，大卫调集全军前去攻占了拉巴城。
30 他缴获了亚扪王的王冠。王冠由32公斤黄金制
成，上面镶满了宝石；人们把王冠戴在大卫的头
上。大卫从城中掠走了大量的战利品，
31 又把城里的人押出城外，强迫他们用锯、铁
耙、斧子做工，或在砖窑里做工。大卫用同样的方式
对待所有的亚扪人城镇。随后，大卫率领全军返回耶
路撒冷。

13

暗嫩和塔玛

1 大卫的儿子押沙龙有一个妹妹，名叫塔玛，长得
美貌动人，大卫的另一个儿子暗嫩爱上了她。
2 暗嫩为了塔玛憔悴成疾。塔玛还是个处女，暗嫩
难以对她有所举动。
3 暗嫩有个朋友，名叫约拿达，他是大卫的哥哥示
米亚的儿子，为人极其狡诈。
4 他问暗嫩:“殿下为什么一天比一天憔悴？可不可以
告诉我？”
暗嫩对他说:“我爱上了塔玛；她是我异母兄弟押沙
龙的妹妹。”
5 约拿达说:“你躺在床上装病吧，你父亲来看你的
时候，你对他说：‘我想让我妹妹塔玛来做东西给我
吃。让她就在我的眼前做；我要看着她做，然后让她
亲手拿给我吃。’”
6 于是暗嫩躺在床上装病。王来探看他，他对王
说:“请让我的妹妹塔玛到这儿来吧，让她就在我的眼
前替我做饼，我要她亲手拿给我吃。”

7 于是大卫派人到宫里告诉塔玛:“你到你哥哥暗嫩那
里去，给他做点东西吃。”

塔玛给暗嫩做东西吃

8 塔玛来到暗嫩房里；暗嫩正躺在床上。塔玛就在
暗嫩的眼前揉面、做饼，然后拿去烤。
9 她取下烤盘，拿饼给暗嫩吃。他却不肯吃，说:“叫
其他人都走开！”人们都离开了。

暗嫩强奸塔玛

10 暗嫩对塔玛说:“你把饼拿到我卧房里来，我要你
亲手喂我吃。”塔玛拿着烤好的饼进了她哥哥暗嫩的
卧房。
11 她拿饼给他吃，他却搂住她，说:“妹妹，跟我睡
觉吧！”
12 塔玛说:“别这样，哥哥，别强迫我。在以色列不
允许有这样的事，别做这种丑事。
13 我以后怎么办？到哪儿去除掉我的耻辱？你以后
又该如何？你会被以色列人看作邪恶而愚蠢的人。去
向王说明吧，他一定不会阻止我嫁给你。”
14 可是暗嫩不听；他恃仗力气大，把她强奸了。
15 事过之后，暗嫩又极其厌恶她；其程度比爱她时
更甚。他对塔玛说:“起来！滚出去吧！”
16 塔玛答道:“不！你现在赶我走，这罪比你刚才对
我所犯的更大！”
暗嫩不理睬她，
17 他叫来贴身仆从，说:“把这女人从这里赶出
去！闩上大门！”
18 仆从把塔玛推出门外，闩上了大门。塔玛当时穿
着未婚公主穿的彩衣；
19 她撕裂彩衣，把灰撒在头上，用手抱着头一边走
一边放声痛哭。
20 她的胞兄押沙龙问她:“是不是你哥哥暗嫩和你在
一起了？别哭了，妹妹，他是你的异母哥哥，别把这

事放在心上。”塔玛孤孤单单地住在哥哥押沙龙的家
里。
21 大卫王知道了这件事，非常恼怒。
22 押沙龙并不和暗嫩说好说歹，但是他恨他，因为
暗嫩玷污了他的妹妹塔玛。

押沙龙复仇

23 两年以后，押沙龙在靠近以法莲边界的巴力夏琐
雇人剪羊毛，邀请众王子到那里去。
24 押沙龙去见王，说:“臣请人来剪羊毛，特请陛下
和众大臣与臣同往。”
25 王答道:“我儿，我们都不必去了，我们只会给你
增添麻烦。”王坚持不肯去，只是为押沙龙祝福。
26 押沙龙说:“如果王一定不肯去，请让我的哥哥暗
嫩跟我们一起去吧！”
王问:“何必要他跟你一起去呢？”
27 但押沙龙再三坚持，王就派暗嫩和其他王子跟押
沙龙一起去了。

暗嫩遇害

28 押沙龙命令部下:“听着！暗嫩饮酒正酣的时
候，我对你们说：‘干掉暗嫩！’你们就杀死他。别
怕，这不是我给你们的命令吗？你们只管放手大胆
地干好了。”
29 押沙龙的部下按照他的命令杀死了暗嫩。其他王
子都骑上骡子逃了。

大卫得悉暗嫩的死讯

30 众王子还在路上的时候，大卫得到报告:“押沙龙
杀了众王子，一个也没有留下！”
31 王惊立起来，撕裂衣服，躺倒在地上。众侍从也
都撕裂衣服，站在一旁。
32 大卫的哥哥示米亚的儿子约拿达说:“陛下不必以
为众王子都已遇害；只不过暗嫩一人被杀。自从暗嫩
奸污押沙龙的妹妹塔玛以后，押沙龙就立意要杀他。

33 陛下不必为众王子都已遇害的消息担忧；只有暗
嫩一人被杀。”
34 押沙龙当时就逃走了。这时，哨兵发现西面的大
道上许多人正沿着山坡走下来，急忙向王报告：“我看
见何罗念方向的山坡上有人。”
35 约拿达对王说：“瞧，众王子回来了；事情跟臣预
料的一样。”
36 他刚说完，众王子就进来了，他们放声大哭；王
和众臣仆也都痛哭失声。

押沙龙逃往基述

37 押沙龙逃到亚米忽的儿子、基述王达买*那
里。大卫天天为他的儿子哀痛。
38 押沙龙逃到基述，在那里住了三年。
39 大卫渐渐接受了暗嫩已死的这个事实，他对押沙
龙的恼怒也渐渐平复了。

14

约押派一个聪明的女人去见大卫

1 洗鲁雅的儿子约押知道王心中想念押沙龙，
2 于是，他派人到提哥亚找来一个聪明的女人，对
她说：“你假装居丧，穿上丧服，不要涂任何化妆
品，就象一个已经为死者哀伤很久了的女人。
3 然后，你去见王，把这些话说给他听。”约押把该
说的话教给了那女人。
4 提哥亚来的那女人去见王，俯伏在地上向王跪
拜，说：“陛下啊，请帮帮我！”
5 王问她：“你有什么为难的事？”
她答道：“我是个寡妇，丈夫死了。
6 奴婢有两个儿子，有一天他们在田里打了起
来，当场没有旁的人去劝开他们，结果一个儿子把
另一个杀死了。

---

* **13:37: 基述王达买**: 达买是押沙龙的外祖父。见《撒母耳记－2》，3:3。

7 现在整个宗族都跟奴婢作对，他们说：‘把那个杀
死兄弟的人交出来！我们要把他治死，即便断宗绝嗣
也要为被他杀死的兄弟抵命！’他们要扑灭我残留的这
唯一的火种，使我丈夫的姓氏和他的后代都从此断绝
了。”
8 王对那女人说：“你回家去吧，我会亲自下令为你处
理这件事的。”
9 那提哥亚女人又说：“陛下啊，愿罪责落在我和我的
家族的身上，王和王手中的权力是无可指责的。”
10 王答道：“如果有人对你再说什么，把他带来见我
好了，他不会再打扰你。”
11 她说：“愿陛下向主－你的上帝祈求，不要让复仇
者施行毁灭，这样，我的儿子就不至于死了。”
大卫说：“我指着存在的上帝发誓，你儿子连一根头
发也不会掉。”
12 那女人说：“请允许奴婢再进一言。”
王答道：“说吧！”
13 那女人说：“既然如此，陛下为什么要用同样的方
式对待上帝的子民呢？陛下不让自己被放逐的儿子回
来，那么陛下刚才的这番话，岂不是给自己定了罪？
14 我们都会死的，就象泼水难收一样，但上帝并不
愿取走人的性命，相反，他设法使被放逐的人不至同
他疏远。
15 我现在到这里对陛下说这番话，是因为世人使我
感到害怕。奴婢想：‘我要去向王诉说，或许王能应允
奴婢的请求，
16 愿意把我和我儿子从那些想把我们从上帝赐给我
们的产业上除掉的人手中解救出来。’
17 现在，我要说：‘愿陛下的话能给我带来安宁，因
为陛下象上帝的天使一样明辨是非。愿主－你的上帝
与你同在。”
18 王对那女人说：“我问你的话你要如实回答我。”
那女人答道：“请陛下问吧！”
19 王问：“这一切是不是都是约押教给你的？”

那女人答道:“我愿指着陛下的生命发誓，王的话一
点儿不错。正是你的臣仆约押教给奴婢这些话，让我
这样做的。
20 约押这样做，是想要挽回这件事。陛下果然如主
上帝的天使一样充满智慧，洞察世上的一切事情。”

押沙龙返回耶路撒冷

21 王对约押说:“很好，我愿意这样办。你去把那年
轻人押沙龙叫回来吧！”
22 约押匍伏在地上向王叩拜，祝福王，说:“臣仆今
日果然在陛下面前蒙恩，因为王应允了臣仆所请。”
23 约押前往基述，把押沙龙带回耶路撒冷。
24 不料王却说:“让他回自己家吧，不要来见我。”于
是押沙龙回到自己家中，没能面见大卫王。
25 全以色列没有一个人象押沙龙那样相貌英俊，从
头到脚没有一点缺憾。
26 他每到年底剪发一次，不然头发就长得太重
了，每次剪头发时都要称一称，剪下的头发用标准
皇秤去称，竟有两公斤重。
27 押沙龙有三个儿子和一个女儿。女儿名叫塔
玛，出落得非常美丽。

押沙龙逼迫约押来会面

28 押沙龙在耶路撒冷住了两年，没有见过大卫王的
面。
29 押沙龙派人去请约押，想托他去见王，但约押不
来；押沙龙再次派人去请，约押还是不肯来。
30 押沙龙对仆从说:“看，约押的田跟我的田紧挨
着，他的田里种着大麦，你们去那里放上把火。”仆
从们就去放火烧田。
31 约押果然来到押沙龙家里，质问他:“你的仆从为
什么放火烧我的田？”
32 押沙龙对约押说:“我派人去请你来，想托你去问
王：‘何必把我从基述召回来呢？我倒不如留在那里

好。’我想面见王，如果我有罪，就请王把我处死好
了。”

押沙龙拜见大卫王

33 约押觐见王，把这番话告诉了王。王随即召见押
沙龙；押沙龙进宫叩拜王，王亲吻了他。

15

押沙龙广交朋友

1 此后，押沙龙为自己备了车马，又派五十个人在
前面开道。
2 他常常很早起来，站在通往城门口的大道旁。遇
到有人碰到不平的事要求王解决，押沙龙就叫住
他，问：“你是哪里人？”那人答道：“我是以色列某个支
派的人。”
3 押沙龙就对他说：“瞧，你的要求是正当合理的，可
惜没有人代表王听你申诉。”
4 然后又加上一句：“如果我是法官该多好！那样，所
有受屈的人或诉讼的人都可以来找我，我一定会还他
公道。”
5 遇到有人走近他向他躬身致敬，押沙龙就伸出双
手扶住他，跟他亲吻。
6 押沙龙对所有前来求王裁断是非的人都这样
做，赢得了民心。

押沙龙窥伺大卫的王位

7 第四年的年底，押沙龙禀奏王：“请准许我到希伯仑
去还我向主许下的愿。
8 臣住在亚兰基述时曾许下愿：‘如果主能送我回耶
路撒冷，我就要回希伯仑来敬拜他。’”
9 王对他说：“你安心去吧！”
押沙龙去了希伯仑。
10 他随即派密使到以色列的各个支派去游
说，说：“你们一听到号声，就高喊：‘押沙龙在希伯仑
做王了！’”

11 两百人随同押沙龙一起从耶路撒冷去了希伯
仑，他们是以客人的身份受邀前往的，跟押沙龙毫
无牵涉，对内幕一无所知。
12 押沙龙献祭的时候，还派人到基罗城把大卫王的
顾问亚希多弗从家乡请来，叛逆的声势越来越大，押
沙龙的追随者越来越多。

大卫得悉押沙龙的阴谋

13 有人向大卫报告："以色列的民心已经归附押沙
龙！"
14 大卫对跟他一起在耶路撒冷的众大臣说："我们得
离开这里，否则，我们一个人也别想逃过押沙龙！我
们必须立即动身；不然，他会突然来抓住我们，加害
我们，杀光全城的人！"
15 众大臣答道："我主陛下怎样吩咐，我们就怎样
做。"

大卫和臣民出走

16 王带领整个王室出走，只留下十个妃嫔守看王
宫。
17 民众都随王出走，在离城不远的一个地方暂作停
留。
18 王的部下和全体基利提人、比利提人从王的面前
经过，还有六百名从迦特随王而来的迦特人。
19 王对迦特人以太说："你们何必再跟随我们呢？回
去留在新王押沙龙那里吧！你们是外族人，是从家乡
到这里避难的。
20 你们才来不久，我自己还行踪不定，怎么能让你
们跟着我们一起到处漂泊？带着你的同胞回去吧，愿
主的仁爱和信实与你们同在。"
21 以太答道："我指着活生生的主向陛下发誓，无论
陛下到哪里，你的仆人都将跟你同生共死。"
22 大卫说："好，那就走吧！"迦特人以太带领全体族
人和他们的家眷继续前进。
23 民众离去的时候，田野里一片哭声。王过了汲沦
溪，带领民众向旷野行进。

24 当时，撒督也在那里，带领利未人抬着约柜。他
们放下约柜，由亚比亚他献祭，等待民众全部撤离城
市。
25 王对撒督说:“你带着约柜回城去吧！如果主还喜
爱我，他会把我带回来，让我重新见到约柜和他的居
所。
26 如果他说：‘我不喜欢你了’，我也作好了准
备，就让他按他的意愿处置我吧！”
27 王又对祭司撒督说:“你不是先知吗？安心回城去
吧，带上你的儿子亚希玛斯和亚比亚他的儿子约拿
单。
28 我在旷野的渡口那里等你的消息。”
29 于是撒督和亚比他带着约柜返回耶路撒冷，留在
城里。

大卫针对亚希多弗做的祈祷

30 大卫继续前进，上了橄榄山；他蒙着头，赤着
脚，一边上山一边哭。人们跟着他，也都蒙着头，一
边上山一边哭。
31 有人报告大卫:“亚希多弗参与了押沙龙的叛乱！”
大卫祷告说:“主啊，让亚希多弗的计谋都落空吧！”
32 大卫登上山顶，那里是人民日常敬拜主的地
方。亚基人户筛穿着撕裂的长袍，头上蒙着灰，在那
里迎接大卫。
33 大卫对户筛说:“你跟我走反而会拖累我，
34 你不如回到城里去，对押沙龙说：‘陛下，我愿做
你的仆人；我曾是你父亲的臣仆，现在，我愿做你的
仆人。’那样，你就可以帮助我挫败亚希多弗的计谋。
35 祭司撒督和亚比亚他不是也跟你在一起吗？你把
王宫里的动静告诉他们，
36 他们的儿子—撒督的儿子亚希玛斯和亚比亚他的
儿子约拿单跟他们在一起，让他们把你得到的消息带
给我。”
37 于是，大卫的朋友户筛返回耶路撒冷，押沙龙也
同时入城。

16

洗巴迎候大卫

1 大卫刚过山顶不远，碰见米非波设的仆人洗巴等
候在那里迎接他，洗巴牵着两头备好鞍的驴，驴背上
驮着两百个饼，一百个葡萄饼，一百个无花果饼和一
皮袋酒。
2 王问洗巴:“你带这些东西来做什么？”
洗巴答道:“驴是给王的眷属骑的，饼是给王的部下
吃的，酒是让在旷野中疲惫不堪的人恢复精力的。”
3 王又问:“你主人的孙子在哪儿？”
洗巴答道:“他在耶路撒冷。他是这样想的：‘以色列
人今天一定会把我祖父的王国归还给我了。’”
4 大卫对洗巴说:“从现在起，凡属米非波设的一切都
归你了。”
洗巴答道:“卑臣叩首，愿我永蒙陛下恩典。”

示每辱骂大卫

5 大卫王来到巴户琳，见一个人从城里出来。他是
基拉的儿子示每，跟扫罗同族。他一边走，一边咒
骂，
6 不顾大卫王的军队和王身边的贴身侍卫，向大卫
和侍从大臣扔石头。
7 他边骂边喊:“滚开！滚开！你这无赖，你这杀人的
凶手！
8 你杀害了扫罗全家，篡夺了他的王位，现在，主
为这一切报应你了！主已经把你和王国交给了你的儿
子押沙龙，你完蛋了！你这杀人凶手！”
9 洗鲁雅的儿子亚比筛对王说:“这条死狗怎么敢骂陛
下？我去把他的头割下来！”
10 王却说:“这跟你们有什么关系，洗鲁雅的儿
子？如果他咒骂我是因为主吩咐他:‘去诅咒大卫’，那
么，谁又能问：‘你怎么敢这样做？’”
11 大卫又对亚比筛和众大臣说:“我自己的亲生儿
子尚且要取我的性命，何况这些便雅悯人！不要管
他，让他去骂吧，是主吩咐他这样做的。

12 或许主会看见我现在的苦难，并为了我今天承受
的咒骂而赐福给我。”
13 大卫和他的部下沿着大路继续前进，示每则在对
面的山坡上一边走一边骂，还向大卫扬土、扔石头。
14 王和随行的人们到了目的地时都累极了，就在那
里休息。
15 这时押沙龙和其他以色列人已经进入耶路撒
冷，亚希多弗也在其中。
16 大卫的朋友、亚基人户筛去见押沙龙，对他
说:“陛下万岁！陛下万岁！”
17 押沙龙问户筛:“这就是你对你朋友的友情吗？你
为什么不跟着你朋友一起走？”
18 户筛答道:“不然，我只追随蒙主所拣选、为全体
以色列人所拥戴的人，我只跟他在一起。
19 况且，我服侍的是谁？难道我不该服侍王的儿
子吗？我以前怎样服侍你的父亲，也一定怎样服侍
你。”

押沙龙向亚希多弗问计

20 押沙龙对亚希多弗说:“给我们出出主意，我们该
怎样办才好？”
21 亚希多弗答道:“你去跟你父亲留下看守宫殿的嫔
妃们睡觉，这样一来，以色列人都知道你已经成了你
父亲的死敌，跟随你的人就会更死心塌地了。”
22 于是，人们在王宫屋顶的平台上支起帐篷，押沙
龙当着以色列人的面公然跟他父亲的嫔妃睡觉。
23 那亚希多弗料事如神，大卫和押沙龙都对亚希多
弗言听计从。

17

亚希多弗献计追大卫

1 亚希多弗对押沙龙说:“我挑选一万二千人，今夜就
去追击大卫。

2 我要趁他疲惫不堪、士气低落的时候攻击他，狠
狠地打击他，跟随他的人就会四散溃逃。我只杀王一
人，
3 把其他人召抚到你这里来。你要找的人一死，众
人就会归附你，大家都平安无事了。”
4 押沙龙和以色列的长老们都觉得这计策不错。
5 押沙龙又说：“把亚基人户筛召来，我们再听听他的
主意。”

户筛否定亚希多弗的计谋

6 户筛来了，押沙龙对他说：“亚希多弗给我们出了这
条计，我们该不该依计而行？如果你以为不可，让我
们听听你的高见。”
7 户筛对押沙龙说：“亚希多弗这次的计策不见得高
明。
8 你知道，你父亲和他的部下都英勇善战，象被抢
走了熊崽的母熊一样凶猛，此外，你父亲本人是个经
验老道的将才，他不会夜间跟部队住在一起。
9 即便现在说不定他正隐蔽在山洞里或别的什么地
方。一旦他先声夺人攻打你的部队，得到消息的人就
会说：‘押沙龙的军队被杀败了！’
10 那时，即使猛如雄狮的勇士也会吓得浑身发
软，因为以色列人都知道你父亲是个英雄，他的部
下也都勇猛过人。
11 因此，我建议：从但到别是巴，把多如海沙一样
的以色列人都召集起来，由你亲自率领出征。
12 大卫在哪里出现，我们就要在那里象盖满大地的
露水一样压倒他，他和他的部下都休想活命。
13 即便他躲进城里，全体以色列人也能带着绳子去
把那城拉下山谷，连一块小石子也不剩！”
14 押沙龙和其他以色列人说：“户筛的计策比亚希多
弗的好。”主立意要阻挠亚希多弗的良谋，为的是要
降祸给押沙龙。

户筛向大卫报警

15 户筛告诉祭司撒督和亚比亚他:“亚希多弗向押沙
龙和以色列众长老献计要如此如此，而我设法使他们
这般这般。
16 现在，要立即向大卫王报讯，告诉他：‘不要在旷
野的渡口过夜，立即渡河，否则，王和随行的人必遭
歼灭！’”
17 约拿单和亚希玛斯留在隐罗结，他们不敢进
城，恐怕被人发现。一个婢女来通知他们，要他们去
给大卫王报讯。
18 一个年轻人看见了他们，报告了押沙龙。两人迅
速离开那里，躲到一个巴户琳人的家里。那人家的院
子里有一口井，他们就爬下井，
19 那人的妻子用被子抖开来，盖住井口，又在上面
撒上麦子，什么人也看不出来。
20 押沙龙派来的人进到屋里，问那女人:“约拿单和
亚希玛斯在哪里？”
那女人答道:“他们早过河了。”来人搜查了一番，什
么也没有发现，就返回耶路撒冷。
21 他们走后，两人爬出井来，去向大卫王报信。他
们告诉大卫:“亚希多弗如此定计要害你，你们赶快动
身渡河！”
22 大卫和全体随从立即渡河。拂晓之前，所有的人
都渡过了约旦河。

亚希多弗自杀

23 亚希多弗见自己的计策不被采纳，就给驴备好
鞍，动身回到自己的老家。他安排好家事，然后就上
吊自杀了，人们把他埋在他家族的墓地里。

押沙龙渡过约旦河

24 大卫到了玛哈念，押沙龙带领以色列人也渡过了
约旦河。
25 押沙龙任命亚玛撒为元帅，代替约押。亚玛撒是
以实玛利人益帖的儿子。益帖的妻子亚比该是拿辖的
女儿，她和约押的母亲洗鲁雅是亲姐妹。
26 押沙龙和以色列人在基列一带扎下营寨。

朔比、玛吉和巴西莱

27-29 大卫到了玛哈念以后，亚扪的拉巴人拿辖的
儿子朔比、罗底巴人亚米利的儿子玛吉、基列的罗
基琳人巴西莱送来被褥、锅碗和各种炊具，还送来
了小麦、大麦、面粉、烤好的谷子、豆类、蜂蜜、奶
油、绵羊和牛奶酪，供大卫和他的部下食用。他们
说："人们在旷野里一定又饥又渴，疲惫不堪了。"

18

大卫准备迎战

1 大卫集合起所有跟随他的人，任命了千夫长和百
夫长。
2 大卫派军队出战，三分之一由约押统辖，三分之
一由约押的弟弟亚比筛统辖，三分之一由迦特人以太
统辖。
王对部下说："我要亲自率领你们出战。"
3 部下们说："陛下决不可出战；如果我们打了败
仗，他们不会在乎，即使我们一半人都死了，他们也
不会在意。可是，你一个人顶得上我们一万人，陛下
还是留在城里观阵吧！"
4 王说："你们认为怎样好就怎样办吧！"王站在城门
口，军队每百人和千人为一队，经过他的面前开出城
去。

"要对那年轻人押沙龙以礼相待"

5 王命令约押、亚比筛和以太："为了我，你们要对那
年轻人押沙龙以礼相待。"全军都听到了王向各级将
官发布的有关押沙龙的命令。

大卫的军队打败了押沙龙的军队

6 军队开进野外，与以色列人相遇，战斗在以法莲
森林里展开。
7 以色列军队被大卫的军队打败了，伤亡惨重，共
有二万人阵亡。
8 战斗遍及整个山野，死于森林地带的人比死于格
斗的人还要多。

9 押沙龙跟大卫的部下相遇；他正骑着骡子，从
一棵枝叶茂密的大橡树下经过，树枝缠住了他的头
发，胯下的骡子却照直向前窜，他被挂到半空中。
10 一个人看见这情景，跑去报告约押：“我刚才看见
押沙龙挂在一棵大橡树上了！”
11 约押问报信的人：“什么！你看见他了？为什么不
当场杀了他？我会奖给你十块银子和一条武士带。”
12 那人答道：“即使给我一千块银子，我也不敢动手
杀害王的儿子。我们都听见了王给你和亚比筛、以
太的命令：‘为了我，务必保全那年轻人押沙龙的性
命。’
13 等我违命杀了他—什么事都瞒不过王—你就会在
一边袖手旁观了。”
14 约押说：“我可不想就这样等着你。”他拿起三支
矛，趁押沙龙还挂在橡树上挣扎，把三支矛都掷进押
沙龙的胸膛。
15 约押的十名侍卫围上来，杀死了押沙龙。
16 随后，约押吹号收兵，让部队停止追击以色列
人。
17 他们把押沙龙的尸体放下来，扔进森林里的一个
大坑里，在上面堆起一大堆石头。与此同时，以色列
人都纷纷逃回自己的家乡。
18 押沙龙生前曾在王谷为自己立碑留念，说：“我
没有儿子继承我的姓氏。”他以自己的名字为碑命
名，至今这碑仍叫做押沙龙碑。

约押派人向大卫报告

19 撒督的儿子亚希玛斯对约押说：“我去把消息报告
给王吧！主已经把他从仇敌的手中救出来了。”
20 约押说：“今天去报信的不应该是你；你改个时
间再去吧，只是不要在今天；因为王的儿子今天死
了。”
21 随后，约押吩咐一个古示人：“你去向王报告你亲
眼所见的一切。”古示人向约押躬身致敬，随即跑去
了。

22 亚希玛斯又对约押说:“不管怎样，请一定让我跟
在这古示人的后面去报信。”
约押答道:“孩子，你为什么一定要去？你带去的消
息不会给你带来什么好处。”
23 亚希玛斯说:“不管怎样，我一定要去。”
于是约押说:“那你就去吧！”亚希玛斯沿着平原跑
去，不久就赶过了那古示人。

大卫得到消息

24 这时，大卫正坐在内外城门中间，了望哨沿着城
墙爬到城楼的顶上了望。他向远处了望，看见一个人
跑来，
25 就大声向王报告。
王说:“如果他是独自一人，那就是报好消息的。”
那人越跑越近。
26 了望哨又看见一个人跑来，就向下面的守门人
喊:“瞧！又有一个人跑来了！”
王说:“他一定也是送好消息来的。”
27 了望哨说:“跑在前面的那个人好象是撒督的儿子
亚希玛斯。”
王说:“他是个好人，他一定是送好消息来的。”
28 亚希玛斯向王喊:“一切顺利！”他俯伏在地上，向
王叩拜，说:“赞美主－你的上帝！他除掉了反叛陛下
的人。”
29 王问:“那年轻人押沙龙还好吧？”
亚希玛斯答道:“约押派臣仆出发时，我只见异常混
乱，却不知道是什么事。”
30 王说:“退下去吧！”亚希玛斯退到一旁站着。
31 随后，古示人到了，对王说:“陛下，好消息！主
今天已经把你从所有敌对你的人手中救出来了！”
32 王问那古示人:“那年轻人押沙龙还好吧？”
古示人答道:“愿陛下的仇敌和所有胆敢危害你的人
都跟那年轻人一样。”
33 王大惊失色，他走进城楼上的房间放声痛哭，一
路上边走边说:“我儿押沙龙啊，我的儿子！我儿押沙

龙啊，我恨不得替你去死！押沙龙啊，我的孩子，我的孩子！”

19

约押讽谏大卫

1 有人告诉约押：“王在为押沙龙伤心痛哭哪！”
2 那一天，胜利的欢乐变成哀伤，因为消息传遍了全军：“王在为他的儿子悲伤。”
3 人们象打了败仗逃回羞于见人一样悄悄地溜回城里。
4 王蒙着脸，大声哭着说：“我儿押沙龙啊！押沙龙，我的孩子，我的孩子！”
5 约押进宫去见王，说：“陛下，你今天羞辱了你的全体战士，是他们救了你、你的儿女和你的后妃的性命，
6 你却爱那恨你的人，恨那爱你的人，明明不把你的将士放在心上。我看得很明白，如果今天押沙龙还活着，而我们都死了，你就高兴了。
7 出去安抚你的将士吧！我指着主发誓，如果你不去，今天天黑以前，一个人也不会再留在你这里，那将是你前所未有的大灾难。”
8 王站起来，在城门口设下座位。人们互相传告：“王正坐在城门口哪！”所有的人都来朝见王。

大卫夺回王位

这时，以色列人已经逃回自己的家乡。
9 各支派的人都议论纷纷，说：“王曾把我们从各个仇敌的手中救出来，又把我们从非利士人的手中救出来，现在，他由于押沙龙的缘故而离开了国土。
10 我们曾膏立押沙龙为王，但他已经战死了，既然如此，我们为什么不把王请回来呢？”
11 大卫王派人传话给祭司撒督和亚他比亚，说：“你们告诉犹大的长老们：‘以色列各地要迎王驾回宫的议论都已经传到王的居所，为什么你们要落在别人后面？

12 你们是我的同胞，是我的亲骨肉，为什么要落在
别人后面请王回宫呢？’
13 你们还要告诉亚玛撒说：‘你不是我的嫡亲吗？从
现在起，如果不是你取代约押做军队的统帅，愿上帝
重重地惩罚我！’”
14 大卫赢得了所有犹大人拥护，他们派人送信给
王，说：“你和你的部下都回来吧！”
15 于是王踏上归途，来到约旦河边。这时，犹大人
已经来到吉甲，准备去迎接王过约旦河。

示每求大卫宽恕

16 巴户琳的便雅悯人基拉的儿子示每也急忙跟犹大
人一起来迎接大卫王，
17 跟他一起来的有一千名便雅悯人，还有扫罗旧日
的家臣洗巴和他的十五个儿子，二十名仆人。他们急
急忙忙来到约旦河边王的住地，
18 在渡口过河迎接王的眷属，满足王的一切心愿。
基拉的儿子示每刚渡过河就扑倒在王的跟前，
19 说：“求陛下不要治我的罪，不要记着你的仆人在
陛下离开耶路撒冷时所犯的过错。求陛下不要把这件
事放在心上。
20 仆人我知罪了，所以我今天在约瑟家族*中第一
个来迎接王。”
21 洗鲁雅的儿子亚比筛说：“难道示每不该处死
吗？他曾经咒骂主的受膏者。”
22 大卫答道：“这跟你有什么相干，洗鲁雅的儿
子？今天你要对抗我吗？一个以色列人也不会被处
死！难道我不知道我是现今的以色列之王吗？”
23 王对示每说：“你不会死。”王发誓允他不死。

米非波设来见大卫

---

* **19:20: 约瑟家族**: 这里可能是指追随押沙龙的以色列人。以法莲（约瑟的儿子）多次用

24 扫罗的孙子米非波设也来迎接王。从王出走直
到王平安返回的整个期间，他没有修过脚，剃过胡
须，也没有洗过衣服。
25 他从耶路撒冷来见王，王问他：“米非波设，你当
初为什么不跟我一起走？”
26 米非波设答道：“陛下，我是个瘸腿的人，我曾吩
咐我的仆人洗巴备驴，我好骑着跟陛下一起走，但他
欺骗了我，
27 还向陛下诬告我。陛下象上帝的天使一样明察是
非，请陛下随意办吧！
28 我祖父的后代本该在陛下面前俯首受死，是陛下
在王的餐桌前给了臣一席之地，我还有什么权利再求
王的恩典？”
29 王对他说：“不必再说了；我决定让你和洗巴平分
田产。”
30 米非波设说：“既然王已经平安回来，就让洗巴把
一切都拿去吧！”

大卫邀巴西莱同行

31 基列人巴西莱也从罗基琳来见王，要跟王一起渡
河，送王上路。
32 巴西莱当时已经是八十岁的老人了，他很富
有，王住在玛哈念期间他曾向王提供给养。
33 王对他说：“和我一起过河，到耶路撒冷去吧！我
要终生供养你。”
34 巴西莱答道：“我还能活多久，何必再跟陛下到耶
路撒冷去呢？
35 我现在八十岁了，已经辨不出好坏，尝不出饮食
的滋味，听不出男女的歌声，何必让臣再成为陛下的
累赘呢？
36 臣只能送王过河走一小段路，王何必赐臣这样的
恩典？
37 请准我终老故乡，守着父母双亲的坟墓。瞧，陛
下的仆人金罕将跟陛下一起去，听凭陛下驱使。”
38 王说：“我会带他走，按照你的意愿看顾他；无论
你有什么心愿，我都会答应你。”

大卫回朝

39 人们都渡过了约旦河，随后，王也过了河。王亲
吻巴西莱，为他祝福，巴西莱就回去了。
40 王过了河，来到吉甲；金罕随王一起过了河。犹
大的全部军队和以色列的半数军队接王渡河。

以色列人与犹大人争吵

41 后来，以色列人来见王，对王说："为什么我们的
同胞犹大人要偷偷地把王接走，送王和王的眷属及王
的部下过河呢？"
42 犹大人答复以色列人："王是我们的近亲，所以
我们才这样做，你们何必对此不满？我们吃了王什
么？王又赏赐了我们什么？"
43 以色列人说："我们跟王有十倍的情份†，对大卫
王，我们更有发言权。你们为什么藐视我们？难道不
是我们首先倡议迎回王驾吗？"不料犹大人的答复比
以色列人更强硬。

20

示巴带领以色列人离开大卫

1 有一个专门无事生非的便雅悯人，名叫示巴，他
是比基利的儿子，当时正好也在吉甲。示巴吹着
号，大声喊叫说：
"大卫跟我们有什么相干！耶西的儿子给过我们什
么好处！以色列人哪，各人回各人的家去吧！"
2 以色列人都离开大卫，跟着示巴走了。但犹大人
依然留在大卫身边，从约旦河一直来到耶路撒冷。
3 大卫回到耶路撒冷的王宫后，把出走时留下看守
王宫的十个嫔妃禁闭起来，他供养她们，但不再与她
们亲近。她们终生住在冷宫里，过着象寡妇一样孤单
凄清的生活。

---

† **19:43: 十倍的情份**: 犹大支派和便雅悯支派是王国分裂后组成犹大国的两个支派，其他

4 王吩咐亚玛撒:“你在三天之内把犹大人召集到我这
里来，你要跟他们一起回来。”
5 亚玛撒去召集犹大人，但延误了王规定的日期。

大卫王吩咐亚比筛除掉示巴

6 大卫王对亚比筛说:“比基利的儿子示巴对我们的
危害可能会比押沙龙更大。你带领我的部队去追他
吧！不然，他会占据设防城逃避我们。”
7 亚比筛率领约押的部下、基利提人、比利提人和
所有的勇士从耶路撒冷出发，追击比基利的儿子示
巴。

约押杀死亚玛撒

8 他们到达基遍的大磐石时，亚玛撒前来迎接他
们。约押穿着战袍，束着腰带，腰带上佩着一把带鞘
的匕首。他走上前来，匕首也出了鞘。
9 约押问候亚玛撒:“你可好，兄弟？”他用右手握住
亚玛撒的胡子，假装要跟他亲吻。
10 亚玛撒对约押手中的匕首毫无防备，约押把匕首
猛刺进亚玛撒的肚子，顿时肠子流了满地，没有再刺
第二下，亚玛撒就死了。

大卫的部下继续搜寻示巴

约押和他的兄弟亚比筛继续追击比基利的儿子示
巴。
11 约押的一名部下站在亚玛撒的尸身旁喊:“谁拥护
约押，谁站在大卫王一边，谁就应该听从约押的命
令！”
12 亚玛撒的尸身倒在路中央的血泊里，那人见部队
都停步不前，就把尸体从路中央拖到田里，扔了件衣
服把它盖住。
13 亚玛撒的尸身移开以后，人们继续跟着约押去追
比基利的儿子示巴。

示巴逃往亚伯伯玛迦

14 示巴走遍以色列各支派，一直到亚伯伯玛迦，又
穿过比利人的地区；那里的人都集合在他身边，听从
他的指挥。
15 约押率领全军到亚伯伯玛迦围攻示巴，他们造
了一座高及城墙的攻城土坡，正对着外城的防御工
事。正当他们试图撞倒城墙时，
16 一个聪明的女子从城上喊:“听着！听着！请让约
押到这里来，我有话对他讲。”
17 约押来了；她问:“你是约押吗？”
约押答道:“是我。”
她说:“请听婢女的话。”
约押说:“我在听着。”
18 她继续说:“古人说：‘到亚伯去求教吧！’然后事情
就定妥了。
19 我们在以色列素来以和平和忠信著称，你们是在
毁灭以色列的一个重要的城市。你们为什么要毁灭主
的产业呢？”
20 约押答道:“我绝没有这个意思。我不想毁灭这
城，
21 那不是我们的意图。有一个从以法莲山区来的
人，名叫示巴，他是比基利的儿子；他煽动叛乱，反
对大卫王。把这人交出来，我立即退兵。”
那女子对约押说:“我们会把他的头从城上扔给你
的。”
22 她向城里的人献上妙计，人们割下比基利的儿子
示巴的头，扔给约押。约押吹起号，他的部下就离开
城各自撤回，约押也回耶路撒冷去见王。

大卫的幕僚

23 约押统辖以色列的全部军队；耶何耶大的儿子比
拿雅统领基利提人和比利提人；
24 亚多兰总管服苦役的人；亚希律的儿子约沙法任
史官；
25 示法任王室书记；撒督和亚比亚他担任祭司；
26 睚珥人以拉任大卫的私人祭司。

21

扫罗家族遭受惩罚

1 大卫在位期间曾有过一次连续三年的饥荒。大卫
求问主，主说:“这次饥荒是因为扫罗和他血债累累的
家族，因为扫罗曾杀害基遍人。”
2 （基遍人不属于以色列人，他们是亚摩利人的遗
民，以色列人曾跟他们立约*，不再迫害他们，但扫
罗偏爱以色列人和犹大人，想要除灭他们。）大卫召
来基遍人谈话，
3 他问他们:“我能为你们做些什么？我怎样补偿才能
使你们为主的产业祝福呢？”
4 基遍人答道:“我们既不想向扫罗和他的家族要求金
银，也不愿意看到任何以色列人因此而死。”
大卫问:“那么，你们要求我做什么呢？”
5 基遍人回奏王:“那个谋害我们，要灭绝我们，使我
们大量死亡，在以色列几乎没有立足之地的人，
6 请把他的七名子孙交给我们，我们要在主拣选扫
罗的基比亚，把他们吊死在主的面前示众。”
王说:“我会把他们交给你们的。”
7 但王留下了扫罗的孙子、约拿单的儿子米非波
设，因为大卫曾跟约拿单在主的面前立过约†。
8-9 王把爱雅的女儿利斯巴给扫罗生的两个儿子亚摩
尼和米非波设‡以及扫罗的女儿米拉给米何拉人巴西
莱的儿子亚得列生的五个儿子交给了基遍人。基遍人
在主的面前把他们吊死在一座小山上，七个人死在一
起，他们死的时候正是开始收割大麦的第一天。

大卫和利斯巴

---

* **21:2: 以色列人曾跟他们立约**: 这是约书亚时代的事。见《约书亚记》，9:3-15。
† **21:7: 大卫曾跟约拿单在主的面前立过约**: 大卫和约拿单曾互相应允不伤害彼此的家人。见《撒母耳记－1》，20:12-23,42。
‡ **21:8-9: 米非波设**: 这是另一个人，不是约拿单的儿子。

10 爱雅的女儿利斯巴用麻布张在岩石间，自己住在
里边，从开始收割大麦直到天降秋雨的时节，白天不
让飞鸟停在尸体上，夜间不让野兽靠近。
11 有人把扫罗的妃子、爱雅的女儿利斯巴的事告诉
了大卫；
12 大卫就到基列雅比人那里把扫罗和他的儿子约拿
单的骸骨运了回来。（非利士人在基利波杀死扫罗后
把他们的尸身吊在伯珊广场上，基列雅比人把尸身从
那里偷偷地运了回来。）
13 大卫运回扫罗和他儿子约拿单的骸骨，又收敛了
被吊死的那七个人。
14 人们把扫罗和他儿子约拿单的骸骨葬在便雅悯境
内的洗拉、扫罗的父亲基士的墓地里。一切按照王的
命令行事。由此，上帝垂听为这块土地做的祈祷。

与非利士人的战争

15 非利士人和以色列之间又爆发战争。大卫率领部
下跟非利士人作战，打得精疲力尽，
16 有一个名叫以实比诺的巨人的后代，佩着新
剑，铜矛的矛头有三公斤半重，扬言要杀死大卫。
17 洗鲁雅的儿子亚比筛过来援救大卫，杀死了那个
非利士人。大卫的部下恳求大卫，说："你绝不可再跟
我们一起上阵，以色列的明灯不可就此熄掉。"
18 后来，跟非利士人又在歌伯发生战争。户沙人西
比该杀死了另一个巨人的后代撒弗。
19 在歌伯跟非利士人的另一场战争中，伯利恒人雅
雷俄珥金的儿子伊勒哈难杀死了迦特人歌利亚；这个
人的矛象织布机的轴那么粗。
20 在迦特的一次战争中，有一个双手和双脚各长六
个指头—一共二十四个指头—的巨人，他也是巨人的
后代。
21 他向以色列人骂阵时，大卫的哥哥示米亚的儿子
约拿单杀死了他。
22 以上四个人都是迦特巨人的后代，他们都死在大
卫和他部下的手里。

22

大卫献给主的颂歌

1 主把大卫从扫罗和其他仇敌手里救了出来；大卫
向主吟唱了这首颂歌：

2 “主是我的磐石，是我的堡垒和我的拯救者；
3 我的上帝是我避难的磐石，是我的盾牌和拯救我的
角。
他是我的堡垒，是我的避难之地和我的救主，
把我从狂暴之徒的手中救了出来。
4 主是应该受赞颂的，
我向他呼求，他就救我脱离了仇敌。
5 死亡的浪涛曾经环绕着我，
毁灭的急流曾经盖顶而来；
6 阴间的绳索曾经把我紧紧缠住；
致命的陷井曾经横在我的面前。
7 我在困境中向主呼求，向我的上帝求助。
他在圣殿中听到了我的声音，我的呼求传进他的耳
中。
8 大地震颤，天的根基在摇动，天地一齐颤抖；
因为上帝发怒了！
9 他的鼻孔冒出浓烟，
他的口中喷出烈焰和燃烧的火炭。
10 他拉开天幕，亲自降临，
黑云踏在他的脚下。
11 他乘着基路伯飞行，藉着风的翅膀急驰。
12 他以黑暗为华盖，
身边环绕着浓密的雨云；
13 他发出光辉，如同燃烧的光芒；
14 主从天上用雷声说话，至高者的声音在回荡，
15 他射出箭，
击溃了我的仇敌；
电光闪耀，

是他挥洒它们。
16 他开口斥责，
他的鼻息使海底暴露，使大地的根基裸露。
17 他从高天伸下手来抓住我，
把我从深水之中拉了出来。
18 他救我脱离了强敌之手，这些仇敌的力量远胜于
我；
19 他们在我遭难的日子攻击我，但主是我的倚靠。
20 他拯救我，把我领到宽阔之地，
因为他喜爱我。
21 主因我的正直厚待我，
因我双手的洁净奖赏我。
22 因为我一直遵行主的路，
从没有背离过我的上帝，做过邪恶的事。
23 他的律法时刻在我的眼前，
我从没有违背过他的诫命。
24 在他面前，我始终无可指摘，远离罪恶。
25 主因我的正直、我的纯洁奖赏了我。
26 对信实的人，你待他以信实；
对完美的人，你还他以完美；
27 对纯洁的人，你向他展示纯洁；
对狡诈的人，你以狡诈敌对他。
28 你拯救卑微的人，
你检视傲慢的人，并剥夺他们的权势。
29 主啊，
你是我的明灯，
你的光驱散了我的黑暗。
30 有了你的帮助，我能冲决敌军；
我的上帝与我同在，我能攀越高城。
31 主上帝的路是至善至美的，
主的话是完美无瑕的。
他是一面盾牌，庇护所有投靠他的人。
32 除了主以外，谁能做上帝？

除了我们的上帝之外，谁能做我们的磐石？
33 是上帝给了我力量，使我一路平安。
34 他使我的脚快如奔鹿，使我稳立在高山之巅；
35 他教我争战的本领，我的臂膀能拉开铜弓。
36 你把胜利之盾赐给了我；
你俯身临世，立我为尊。
37 你拓宽我脚下的路，使我不致跌倒。
38 我追赶仇敌，打垮他们，
不消灭他们决不回头；
39 我彻底粉碎了他们，
使他们仆倒在我的脚下，无法再起。
40 你赐给我争战的力量，
使我的仇敌拜伏在我的脚下，
41 你使我的仇敌转身奔逃，让我消灭那恨我的人。
42 他们呼号求救，但无人来救；
他们向主呼求，但他不回答。
43 我把他们打得粉身碎骨，如同地上的灰尘；
我猛击他们，就象践踏街上的泥土。
44 你把我从自己人的攻击中解救出来，仍然立我做列国的领袖；
跟我素无交往的民族向我称臣。
45 外邦异族对我曲意逢迎。
他们望风归顺，
46 全都吓破了胆，战栗地走出他们的营垒。
47 主永生不死！
赞颂归于我的磐石！
要尊崇我的上帝—我的磐石，我的拯救者！
48 他是为我复仇的上帝，
使我凌驾于列国之上；
49 不再受仇敌的箝制。
你使我制伏恨我的人，
你救我脱离暴徒之手。
50 主啊，

我要为此在列国之中颂扬你，歌唱赞美你的名。
51 他把胜利赐给他选立的君王，
他永远向他的受膏者—大卫和他的后裔显示不变的
爱。”

23

大卫的遗言

1 以下是大卫的遗言；也是耶西的儿子大卫、至高
者所推崇的人、雅各的上帝的受膏者、以色列受人爱
戴的歌者留下的圣言：

2 “主的灵藉我发言，他的话在我的舌上。
3 以色列的上帝—以色列的磐石晓喻我：
‘那以正义治理人民的人，
就是以敬畏上帝执掌王权的人；
4 他宛如晴朗无云的清晨里旭日初升的晨曦，
宛如使大地一片青绿的雨后的晴光。’
5 上帝对我的家族不正是如此吗？
不正是他跟我立了永久的约，安排并确认了一切吗？
不是他赐给我救恩，成就了我的所有愿望吗？
6 恶人都将象荆棘一样被扔到一旁，
不是用手去拔，
7 而是用铁器和枪杆；
它们必被就地烧光。”

三勇士

8 以下是大卫手下勇士的名单：
他革扪人约设巴设；他是三勇士的首领，曾在一次
遭遇战中持矛力杀八百人。
9 其次是亚合人朵多的儿子以利亚撒；他是三勇士
之一，曾跟随大卫向进犯的非利士人挑战；以色列人
后撤了，
10 但他坚守不退，杀非利士人直杀得手臂酸软，手
粘住了剑柄。那天，主使以色列人大胜，后撤的军队

又返回来跟以利亚撒会合，但他们所做的只是剥光尸
体上的衣甲。
11 再其次是哈拉人亚基的儿子沙玛；有一次，非利
士人集结在某地，当地有一块长满红豆的田，以色列
军队溃退了，
12 只有沙玛坚守在田中间，力战不退，砍杀非利士
人。那天，主使以色列人大胜。
13 在收割季节，三十勇士中的三个人到亚杜兰洞去
见大卫。当时，一队非利士人正驻扎在利乏音谷，
14 并在伯利恒城里派驻了军队，大卫则据守在堡垒
里。
15 大卫想喝水，说："要是有人能从伯利恒城门口的
井里给我取点水来喝该多好啊！"
16 三个勇士冲过非利士人的防线，从伯利恒城门
口旁的井里打了水，带回来献给大卫。大卫却不肯
喝；他把水浇奠在主的面前，
17 说："主啊，这不是冒死前往的战士的血吗？我
怎么敢喝！"大卫终于没有喝这水。这是三勇士的事
迹。

其他勇士

18 洗鲁雅的儿子约押的弟弟亚比筛是这三勇士的首
领，他曾用矛杀死三百人，但没有列在三勇士之内。
19 尽管他没有列名在三勇士之内，但他比三勇士更
受尊崇，被任命为他们的指挥官。
20 耶何耶大的儿子比拿雅是甲薛的著名勇士，战功
赫赫，他曾杀死两名最出名的摩押勇士，还曾在雪天
下到陷井里杀死过一只狮子。
21 他还杀死过一个身材魁伟的埃及人。尽管那埃及
人手中拿着矛，比拿雅只拿着一根木棍跟他搏斗，他
夺过那埃及人的矛，用那矛刺死了他。
22 这是耶何耶大的儿子比拿雅的事迹。他也没有列
在三勇士之内。
23 虽然没有名列三勇士之内，但他比三十勇士更受
尊崇。大卫任命他为侍卫长。

三十勇士

24 三十勇士是：
亚撒黑－约押的弟弟；
伊勒哈难－伯利恒人朵多的儿子；
25 沙玛－哈律人；
以利加－哈律人；
26 希利斯－帕勒提人；
以拉－提哥亚人益吉的儿子；
27 亚比以谢－亚拿实人；
米本乃－户沙人，
28 撒们－亚合人；
玛哈莱－尼陀法人；
29 希立－尼陀法人巴拿的儿子；
以太－便雅悯支派基比亚人利拜的儿子；
30 比拿雅－比拉顿人；
希太－迦实谷人；
31 亚比亚本－亚拉巴人；
押斯玛弗－巴鲁米人；
32 以利雅哈巴－沙本人；
雅善的儿子们；
约拿单；
33 沙玛－哈拉人；
亚希暗－哈拉人沙拉的儿子；
34 以利法列－玛迦人亚哈拜的儿子；
以连－基罗人亚希多弗的儿子；
35 希斯莱－迦密人；
帕莱－亚巴人；
36 以甲－琐巴人拿单的儿子；
巴尼－迦得人；
37 洗勒－亚扪人；
拿哈莱－比录人，洗鲁雅的儿子约押的兵器官；
38 以拉－以帖人；
迦立－以帖人；

39 乌利亚－赫人。共三十七人。

24

大卫决意清点军队

1 主又对以色列人发怒，使大卫跟他们作对。主
说:“你去查清以色列和犹大的人数。”
2 于是，王吩咐约押和他部下的军官们:“你们去出巡
从但到别是巴的以色列各个支派，登记能出征作战的
人，我要知道他们到底有多少。”
3 约押答道:“愿主－你的上帝使你的部下比现在增多
百倍，也愿陛下能亲眼看见这一切实现；又何必去做
这样的事呢？”
4 然而王命难违，约押和军官们辞别王去登记能入
伍作战的以色列人。
5 渡过约旦河以后，他们在山谷南面的亚罗珥城附
近宿营，然后穿过迦得，前往雅谢，
6 再往基列和他亭合示地区，再到但雅安，然后绕
到西顿，
7 再前往推罗堡和希未人及迦南人的城镇，最后到
达犹大南部的别是巴。
8 他们走遍全国，历时九个月零二十天，然后回到
耶路撒冷。
9 约押向王报告了能持刀上阵作战的人数，以色列
有八十万能持刀上阵的壮丁，而犹大有五十万人。

主惩罚大卫

10 大卫清查了能入伍作战的人之后，心中不安，向
主祷告说:“我做这件事犯了大罪。主啊，求你免去你
仆人的罪。我做了一件愚蠢至极的事！”
11 第二天早晨大卫起床之前，主默示大卫的先知迦
得说:
12 “你去告诉大卫：‘主是这样说的：我给你三个选
择，你可以选其中的一个，我要用它来惩罚你。’”
13 迦得去见大卫，对他说:“你要国内七年的饥
荒？还是三个月被敌军追得狼狈而逃？或是国内三

天的瘟疫？你好好想一想，然后告诉我该怎样回复我
的差遣者。”
14 大卫对迦得说：“我苦恼极了。让我们落在主的手
里吧，因为主有丰盛的怜悯；不要让我们落在世人的
手里。”
15 从那天清晨起，主在选定的时间内向以色列人降
下瘟疫，从但到别是巴有七万人死亡。
16 当天使正要伸手毁灭耶路撒冷时，主对造成的
灾难感到悲伤，就对惩罚民众的天使说：“够了！住
手吧！”主的天使当时正在耶布斯人亚劳拿的打谷场
上。

大卫买亚劳拿的打谷场

17 大卫看见了击杀民众的天使，就向主祷告说：“我
才是那做了错事的罪人，他们做了什么？他们不过是
你的羊，让惩罚落在我和我的家族身上吧！”
18 就在那天，迦得去见大卫，对他说：“你到耶布斯
人亚劳拿的打谷场上去为主建一座祭坛。”
19 大卫按照主藉迦得给他的命令行事，来到亚劳拿
的打谷场。
20 亚劳拿往下望，看见王带领部下向他走来，急忙
迎上去，向王伏地叩拜。
21 亚劳拿问：“不知陛下到仆人这里来有什么事？”
大卫答道：“我想买你的打谷场，好为主建一座祭
坛，这样，蔓延在人民中间的瘟疫就会停止了。”
22 亚劳拿对大卫说：“陛下，这里凡是你喜欢的，都
可以拿去献给主。这儿有公牛可以做烧化祭，有打麦
子的枷板和套牛的轭可以充作木柴。
23 亚劳拿愿把这一切都送给陛下。”接着亚劳拿又
说：“愿主－你的上帝悦纳你的祭献。”
24 王答道：“不，我一定要付钱买；我不能向主－我
的上帝献上平白得来的烧化祭。”
于是大卫用五十块银子买下了打谷场和牛，

25 在那里为主建了一座祭坛，并献上了烧化祭和平
安祭。主垂听了大卫为国家所做的祷告，以色列人中
间的瘟疫停止了。

圣 经 普通话本
The Holy Bible in Chinese (simplified), Easy Reading Version

copyright © 2004, 2006 World Bible Translation Center

Language: 中国语文 (Chinese)

Dialect: Mandarin, simplified script

Translation by: World Bible Translation Center

License Agreement for Bible Texts World Bible Translation Center Last Updated: September 21, 2006 Copyright © 2006 by World Bible Translation Center All rights reserved. These Scriptures: • Are copyrighted by World Bible Translation Center. • Are not public domain. • May not be altered or modified in any form. • May not be sold or offered for sale in any form. • May not be used for commercial purposes (including, but not limited to, use in advertising or Web banners used for the purpose of selling online add space). • May be distributed without modification in electronic form for non-commercial use. However, they may not be hosted on any kind of server (including a Web or ftp server) without written permission. A copy of this license (without modification) must also be included. • May be quoted for any purpose, up to 1,000 verses, without written permission. However, the extent of quotation must not comprise a complete book nor should it amount to more than 50% of the work in which it is quoted. A copyright notice must appear on the title or copyright page using this pattern: "Taken from the HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSIONTM © 2006 by World Bible Translation Center, Inc. and used by permission." If the text quoted is from one of WBTC's non-English versions, the printed title of the actual text quoted will be substituted for "HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSIONTM." The copyright notice must appear in English or be translated into another language. When quotations from WBTC's text are used in non-saleable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials of the version (such as "ERV" for the Easy-to-Read VersionTM in English) must appear at the end of each quotation. Any use of these Scriptures other than those listed above is prohibited. For additional rights and permission for usage, such as the use of WBTC's text on a Web site, or for clarification of any of the above, please contact World Bible Translation Center in writing or by email at distribution@wbtc.com. World Bible Translation Center P.O. Box 820648 Fort Worth, Texas 76182,

USA Telephone: 1-817-595-1664 Toll-Free in US: 1-888-54-BIBLE E-mail: info@wbtc.com WBTC's web site – World Bible Translation Center's web site: http://www.wbtc.org

2021-10-15

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jun 2025 from source files dated 31 Aug 2023
30605bfb-62c8-57b5-b370-7634ac2a6d2d